

1 Cent.

Chicago, Donnerstag, den 16. März 1893. — 5 Uhr-Ausgabe.

5. Jahrgang. — Nr. 63

## Telegraphische Depeschen.

(Telegraphisch von der „United Press“.)

### Inland.

#### Von der Bundeshauptstadt.

Washington, D. C., 16. März. Senator Hill von New York und die anderen Demokraten ärgern sich wieder einmal über den Präsidenten Cleveland, weil derselbe gestern Edward B. Whitney von New York zum Hilfs-Generalanwalt ernannte (an Stelle von Abram K. Parker, welcher abdante). Whitney war einer der hervorragendsten Anti-Sklavisten, welcher im letzten Juni nach Chicago kam und gegen das Vorgehen der „regulären“ Demokraten von New York Einsprüche erhob. Unter den 5 gestern ernannten Postämtern befinden sich zwei Zeitungsherausgeber, nämlich Dale J. Cullenberger von „Democrat“ in Anderson, Ind., und Robert B. Brown von „Messenger“ in Meadville, Pa. Somit ist Cleveland ein wenig von dem Vorfall abgelenkt, seine Zeitungsherausgeber zu Postämtern zu machen oder mit sonstigen verantwortlichen Ämtern zu betrauen. Um Weibchen hemmt er sich nicht, als je, dagegen, Solche, die unter seiner früheren Administration Ämter gehabt haben, wieder auszuheilen. Es wurde gestern vom Generalpostamt mitgeteilt, daß bloßer politischer Einfluß nicht mehr genügt, eine Anstellung als Postmeister zu bekommen, sondern daß der Bewerber auch eine Petition oder Erklärung um die Anstellung vorlegen müsse, um darzutun, daß ein großer Theil der Bevölkerung ihn haben wolle. Auch der genannte Brown von Meadville hatte eine solche Petition vorgelegt. Daraufhin wurde er erfolgreich zum Postmeister ernannt. Ein Pullman'scher Schlafwagen wurde gestern in New York in die Nähe der Stadt gebracht, um die dortigen Eisenbahnlinien zu benutzen. Der frühere Congreßabgeordnete Blount von Georgia ist in Begleitung des Stenographen vom Staatsdepartement nach San Francisco abgereist, und es wird vertraulich mitgeteilt, daß er in geheimer Sendung nach Hawaii geht. Die Wahl Blounts für diese Sendung würde bedeuten, daß Präsident Cleveland mit der Annectung Hawaiis noch nicht einverstanden, aber auch noch nicht entschlossen ist, derselben zu opponieren. Blount wird die Sachlage und die Stimmung des Volkes genau untersuchen. Als Antwort auf die in der letzten Sitzung des Bundeshauses gestellte Frage, ob eine Erlaubnis für Sonn- und Feiertagskonzerte im Pensionatsgebäude erteilt werden soll, ließ eine Zufahrt aus dem Departement des Innern ein, wonach um eine solche Erlaubnis nachgesucht, dieselbe jedoch verweigert worden ist.

#### Aus der Staatshauptstadt.

Springfield, Ill., 16. März. Der Senat befähigte in seiner Exekutiv-Sitzung sämtliche neuerdings vom Gouverneur Altagel eingekaufte Ernennungen. Auch die noch vom Gouverneur Hoyer gemachte Ernennung von J. M. Roberts von Green County zum öffentlichen Nachschreiber wurde befähigt. Roberts ist übrigens, wie Senator Allen erklärte, ein guter Demokrat. In offener Sitzung wurde die Abtheilung des Bundesbetriebs für die Errichtung und Betreibung elektrischer Beleuchtungsanlagen durch Gemeinden beraten. Auf dieses eigene Antrag wurde die Vorlage endlich auf den Tisch gelegt, der Ausschuss für Municipalitäten hatte nämlich bereits dem Senat dieselbe Vorlage unterbreitet, und sie war für nächsten Mittwoch auf die Tagesordnung gesetzt worden. Die Hausvorlage zur Bewilligung von \$500000 für die Errichtung der Kosten der Steuerzuschüsse der Gefängnisse wurde zur dritten Lesung herbeigeführt. Angenommen in dritter Lesung wurde die Vorlage des Senators Bogardus betreffs Bewilligung von \$100,000 zur Bestreitung der außerordentlichen Kosten für die Staatsreformhölzer in Pontiac. Im Abgeordnetenhaus wurde eine Vorlage betreffs Bestrafung von Gatten oder Vätern für das Verlassen von Frau und Kindern zur dritten Lesung herbeigeführt. Angenommen in dritter Lesung wurde die Vorlage des Senators Bogardus betreffs Bewilligung von \$100,000 zur Bestreitung der außerordentlichen Kosten für die Staatsreformhölzer in Pontiac. Im Abgeordnetenhaus wurde eine Vorlage betreffs Bestrafung von Gatten oder Vätern für das Verlassen von Frau und Kindern zur dritten Lesung herbeigeführt. Angenommen in dritter Lesung wurde die Vorlage des Senators Bogardus betreffs Bewilligung von \$100,000 zur Bestreitung der außerordentlichen Kosten für die Staatsreformhölzer in Pontiac.

## Der Feuerdämon.

Brand einer Turnhalle.

Bateson, N. J., 16. März. Heute früh um 4 Uhr brannte die Turnhalle, welche ein halbes Geviert an der Union und Stoff Str. einnimmt, vollständig nieder. Vier Feuerwehrleute wurden dabei verletzt, und man glaubt, daß zwei derselben nicht mit dem Leben davonkommen können. Dieselben wurden im Gebäude durch den Einsturz der Mauern überrollt und konnten nur mit großer Schwierigkeit aus den Trümmern herausgezogen werden. Der materielle Verlust dürfte über \$75,000 betragen. Erst um 9 Uhr wurde das Feuer unter Kontrolle gebracht.

### Das erste Geschick.

New York, 16. März. Gestern hat im Süden der New England-Staaten ein schweres Gewitter, das erste dieses Jahres, bedeutenden Schaden verursacht. Auch ein Theil von New Jersey wurde davon mitgenommen. Eine Anzahl Personen wurden vom Blitz getroffen und schwer verletzt.

In North Middleboro, Mass., wurde die Congregationalistenkirche durch den Blitz zerstört. Zu Woodford, N. J., wurden 11000 Ballen Baumwolle durch Blitz vernichtet. Sämtliche Telegraphenbrücken zwischen Springfield, Mass., und New York verfielen dem Blitz.

Der Dampfer „New Hampshire“ wurde vorgestern auf der Fahrt von New York nach Stonington vom Blitz getroffen, und 15 Cajütenfänger wurden getötet. Die Passagiere kamen mit dem Schrecken davon. Das Schauspiel war ein großartiges.

### Wahnsinnig.

Port Jervis, N. Y., 16. März. Zu Ladanoren, 23 Meilen westlich von hier, wurde heute früh ein östlich fahrender Personenzug angefahren. Ein Pullman'scher Schlafwagen wurde zertrümmert, und 10 Passagiere, welche sich in demselben befanden, wurden verletzt, einige derselben sehr schwer. Ihre Namen werden nicht mitgeteilt.

Es sind Verletzungen und Schürfwunden an dem Unglücksplatze abgegangen, und die Verletzten werden hierher geschafft. Dem Schaden verfallen?

New York, 16. März. Der Recorder Smythe hat heute den Antrag auf einen neuen Prozeß für den Medicinanten Carlisle Harris abgewiesen. Harris ist bekanntlich wegen angeblichen Giftmordes an seiner Frau, zum Tode verurtheilt. Seine Mutter gibt sich die größte Mühe, ihn vor dem Strich des Hängers zu retten.

### Wirkung in Amerika.

New York, 16. März. Professor Widdow, der berühmte deutsche Arzt und Naturforscher, ist gestern mit dem Bremer Dampfer „Lahn“ hier angekommen.

### Abkündigung der Todesstrafe.

Lincoln, Neb., 16. März. Das Abgeordnetenhaus der Staatslegislatur hat eine Vorlage zur Aufhebung der Todesstrafe angenommen.

### Wiederholte Bahnstöße.

Toledo, O., 16. März. Der Ann Arbor-Bahnstöße ist zu Ende. Der Bahnpräsident Wibley hat die Compromißvorschlüsse des Commisars Kirby angenommen.

### Dampferunfälle.

Angenommen: New York: Bahn von Bremen; Mississippi von London; B. Caland von Amsterdam; Spaarndam von Rotterdam; Italia, Scotia und Port Adelaide von Gibraltar.

New York: Rhinland von Antwerpen. Philadelphia: Lord Elbow von Liverpool. Southampton: Moravia, von New York nach Hamburg.

Hamburg: Scandia von New York. Bremen: Aller von New York. Southampton: Trave, von Bremen nach New York.

London: Europa von New York. Antwerpen: Niederland nach New York.

### Ausland.

Victoria geht nach dem Süden. London, 16. März. Die Königin Victoria ist heute von Windsor nach Portsmouth abgereist und hat sich auf der Nacht „Victoria und Albert“ eingeschifft. Sie wird zunächst nach Cherbourg fahren, wo sie mit Erzherzogin von Paris, und dann weiter durch Frankreich nach Italien. Samstag Nachmittag wird sie in Florenz eintreffen, wo sie die „Villa Palmieri“ beziehen wird. Der König und die Königin von Italien, der Prinz von Neapel und andere hohe Herrschaften werden ebenfalls dorthin auf kurze Zeit kommen und die Königin von England besuchen.

## Die streitige Heeresvorlage.

Kommt es zur Reichstags-Auflösung?

Berlin, 16. März. Wie die „Freisinnige Zeitung“ mittheilt, hat der Reichstanzler Caprivi neuerdings Besprechungen mit sämtlichen Parteiführern — ausgenommen die socialdemokratischen — wegen der Heeresvorlage gehabt, in der alle gemachten Compromissvorschläge zurückgewiesen. Hr. v. Bennigsen hatte sich im Namen der Nationalliberalen bereit erklärt, einer Erhöhung der Anzahl der Rekruten um jährlich 48,000 zuzustimmen. Das sind zwar 8000 Mann mehr, als die Nationalliberalen früher zugestanden hatten, — was Bennigsen damals als das äußerste Zugeständnis seiner Partei erklärte. Dennoch lehnte der Kanzler auch dies ab und blieb auf der Erhöhung um 60,000 Mann bestehen. Viele glauben, daß damit das Schicksal der Vorlage in der Reichstags-Sitzung entschieden sei, und daß die Commission die Vorlage noch heute bei der zweiten Lesung verwerfen werde. Allgemein spricht man von der Möglichkeit einer Auflösung des Reichstages, theilweise auch von einer Ministerkrise; ein Ministerrat Caprivi scheint jedoch gänzlich ausgeschlossen zu sein.

Berlin, 16. März. Heute eröffnete die Reichstags-Sitzung die zweite Lesung der Heeresvorlage.

Hr. Bennigsen schlug im Namen der Nationalliberalen vor, die Effectivstärke der Armee auf 462,000 Mann Infanterie festzusetzen, welche zwei Jahre im Regiment und 5 Jahre in der Reserve dienen sollen, ferner die Cavallerie auf 495 Escadronen, die Feldartillerie auf 31 Bataillone, die Pionierbataillone auf 20; die Infanterie-Bataillonsstärke sollen bis zur Zahl von 125 gebildet werden, in der für einen Zeitraum, für welchen eine zweijährige Dienstzeit festgesetzt werden sollte.

Kanzler Caprivi erklärte darauf, er gebe zu, daß dieser Antrag eine Anerkennung der allgemeinen Grundzüge der Vorlage enthalte; in der Sache für die Bedürfnisse des deutschen Reiches, die Mittel, die Mehrausgaben zu decken, sei die Regierung bereit, neue Vorschläge anzunehmen, in der Sache für die Bedürfnisse des Reiches, die Mittel, die Mehrausgaben zu decken, sei die Regierung bereit, neue Vorschläge anzunehmen, in der Sache für die Bedürfnisse des Reiches, die Mittel, die Mehrausgaben zu decken, sei die Regierung bereit, neue Vorschläge anzunehmen.

Eugen Richter brachte ein Amendement ein, wonach die Friedensstärke vom 1. October 1893 bis zum 31. März 1895 auf 486,983 Mann festgesetzt wird. Damit würde im Wesentlichen die jetzige Friedensstärke für einen längeren Zeitraum weiterbestehen, da nach dem Gesetz vom 15. Juli 1890, das bis zum 31. März 1894 in Kraft besteht, die Friedensstärke 486,983 Mann betragt, ungenügend die Officiere, Stabsärzte u. s. w.

Die Debatte wurde vertagt.

### Preussische Wahlreform.

Berlin, 16. März. Der preussische Landtag hat die Vorlage zur Reformierung des jetzigen vertheilten Wahlsystems zur dritten Lesung angenommen.

### Zwisch zwischen Rom und Frankreich.

Rom, 16. März. Die Freundschaft zwischen dem Vatican und Frankreich dürfte nächstens ein bedeutendes Vostrücken, und zwar anlässlich der notwendigen Ernennung eines katholischen Primas in Afrika an Stelle des verstorbenen Cardinals Lavergne. Der Papst will, daß Frankreich ein festes Gehalt für den Primas ausserne; darauf will sich aber die französische Regierung nicht einlassen. Nun meint Papst Leo, wenn der Primas begünstigt seines Unterbaldes sein sollte, so solle diese auch ganz freie Hand bei der Bestimmung der Stelle haben, und er deutet an, daß er in diesem Fall vielleicht gar keinen Franzosen, sondern einen Italiener ernennen würde. Das müßte jedoch zu einer ernstlichen Reibung mit Frankreich führen, zumal die meisten Katholiken in Algerien Franzosen oder doch französische Unterthanen sind.

### Die Cholerafische.

Moskau, 16. März. In einem Gefängnis sind neuerdings wieder mehrere Choleraerkrankungsfälle vorgekommen. Der Provinzialrat bewilligte 300,000 Franken zur Anwendung von Maßregeln gegen die Weiterverbreitung der Seuche.

Rom, 16. März. Die Schwiegermutter der Frau, welche kürzlich in Entourage (Piemont) von der Cholera befallen wurde, ist gestern an der Cholera gestorben. Es sind energische Maßnahmen zur Desinfection unserer Stadt getroffen, und die Grenzschranken sind angewiesen worden, alle Personen, welche über die Grenze kommen, gründlich zu untersuchen.

### Aus Japan.

San Francisco, 16. März. Der von den chinesischen und japanischen Händlern eingetragene Dampfer „Rio de Janeiro“ bringt u. A. folgende Berichte: Der Kaiser von Japan hat aus seiner Privatkassette \$300,000 pro Jahr, auf 6 Jahre, für den Bau neuer Kriegsschiffe bewilligt und damit den deutschen Kaiser weit in den Schatten gestellt. Die Ankündigung hiervon tief großen Jubel hervor, und die Beamten fügen sich ohne Weiteres der Aufforderung des Kaisers, 10 Prozent ihres Gehaltes für den gleichen Zweck herzugeben.

Der „Senfelder Liebertranz“ ist emig mit den Vorbereitungen für ein großes „Dier-Concert“ beschäftigt, welches am 2. April d. J. (Dienstag) stattfinden wird. (Werden auf das Programm für dieses Fest in den nächsten Tagen noch zurückkommen.)

ben. So vergrößert man in Japan die Marine.

In Hido, Japan, wurden 15 Personen durch eine Lawine verschüttet und sämtlich getödtet. — Die Stadt Yawatashon wurde von einer riesigen Feuersbrunst heimgeführt, welche über 250 Gebäude vernichtete.

### Telegraphische Notizen.

— Im Berliner Viehhofe ist die Maul- und Klauenseuche ausgebrochen, und ist jede Viehzuführen von dort untersagt.

— Franz Smolka hat seinen Posten als Präsident des österreichischen Abgeordnetenhauses niedergelegt. Sein Nachfolger wird wahrscheinlich der Abg. Glumach sein.

— Viele deutsche, österreichische und schweizerische Katholiken haben den Papst um Einberufung einer internationalen Konferenz bezugs Vorgehens zur Aufhebung der Spielverbote in Montecarlo ersucht.

— König Humbert von Italien hat dem Kaiser Wilhelm in einem sehr freundlich gehaltenen Schreiben seinen Dank dafür ausgesprochen, daß der Kaiser die Einladung zu der im nächsten Monat in Rom stattfindenden silbernen Hochzeit des italienischen Königspaares angenommen hat.

— Der französische Einfuhrhandel hat im Februar um 21,908,000 Franken ab-, der Ausfuhrhandel dagegen um 5,374,000 Franken zugenommen, im Vergleich zum selben Monat des Vorjahres.

— Der Nordd. Lloyd wird, wie man aus New York meldet, auf der Chicagoer Weltausstellung einen Pavillon errichten, in welchem eine große Weltkarte ausgelegt wird, auf der die 14 Nationen der Welt in der Weltkarte ausgelegt wird, auf der die 14 Nationen der Welt in der Weltkarte ausgelegt wird, auf der die 14 Nationen der Welt in der Weltkarte ausgelegt wird.

— In Detroit und an anderen Plätzen hat das kalte Wetter vorläufig weitere Hochwassergefahren gehoben.

— Aus Sandusky, O., wird berichtet, daß der Schiffsdampfer „Helene“ längere Zeit vermisst und schon beinahe für verloren gehalten wurde, in der letzten Nacht wurde er in Sandusky wieder eingetroffen.

### Localbericht.

Hat wahrscheinlich Selbstmord begangen.

Seit Dienstag ist Ida Rebers, ein junges farbiges Mädchen verschunden und ihre Bekannten fürchten, daß sie sich ertränkt hat. Am Abend des vergangenen Tages verließ sie ihre Wohnung in dem Hause No. 1532 State Str., nachdem sie ihre sämtliche Briefe und Papiere zerstört hatte. Man fand später in ihrem Zimmer einen Zettel, worauf sie die Mittheilung niedergeschrieben hatte, daß sie lebensmüde sei und sich in dem See zu ertränken beabsichtige.

\* Der Richter Severon wurde heute Morgen Dan Hugh, ein der Polizei wohlbekannter Dieb und Einbrecher, unter der Anklage des Einbruchsdiebstahls vorgeführt und unter \$500 Bürgschaft dem Criminalgericht übergeben. Hugh soll am 4. Februar in das Haus No. 134 Desplaines Str. einen Einbruch verübt und verschiedene Werthegegenstände im Werthe von \$60 bis \$70 entwendet haben. Der Einbrecher hatte es verstanden, sich bis vor kurzem der Verhaftung zu entziehen.

Mamie Adams um \$27 befohlen.

Die Verhandlung gegen den des Einbruchsdiebstahls angeklagten, etwa 15 Jahre alten farbigen Richard Farmer wurde heute von Richter Blume unter dem 23. März verschoben und der Angeklagte bis dahin unter \$500 Bürgschaft gestellt.

Farmer soll einem farbigen Mädchen, Namens Mamie Adams, wohnhaft No. 563 Fulton Str., \$27 aus ihrem Koffer gestohlen haben. Das Geld hatte sich das arme Mädchen durch harte Arbeit im Verein mit ihrem Bruder seit Weihnachten erspart. Der Angeklagte gab seine Schuld zu, will aber noch einen Mißthunigen gehabt haben. Um den letzteren ausfindig zu machen, hat sich der Richter genöthigt, einen Aufschub der Verhandlung anzuordnen.

Die angeblichen Mörder Browns.

Aus St. Louis wird heute gemeldet, daß die drei Burken Sings, Kaiser und McDonald, welche unter dem Verdacht, den Chicagoer Händelsbiller E. Brown ermordet zu haben, in Haft sind, von einer Frau Annie Boghines auf das Allerbestimmteste identifiziert wurden. Kaiser soll derjenige sein, der Brown am Hals würgte, während Sings den zu Boden Geworfenen mit den Füßen trat. McDonald soll die Zeichen Browns geplündert haben.

\* Der „Senfelder Liebertranz“ ist emig mit den Vorbereitungen für ein großes „Dier-Concert“ beschäftigt, welches am 2. April d. J. (Dienstag) stattfinden wird. (Werden auf das Programm für dieses Fest in den nächsten Tagen noch zurückkommen.)

## Selbstmord.

Die Frau eines Polizisten durchschneidet sich die Kehle und ihre Pulsadern.

Frau Helen Griffin, die Frau des zur W. Chicago Ave.-Station gehörigen Polizisten W. E. Griffin beging heute Nacht Selbstmord, indem sie sich mit einem Rasirmesser den Hals und die Pulsadern an beiden Handgelenken durchschnitt.

Die schreckliche That wurde erst heute Morgen von dem Gatten der Verstorbenen entdeckt. Als dieser um 8 Uhr nach seiner Wohnung No. 340 W. Chicago Ave. kam, fand er die Hausthüre verschlossen und er war genöthigt, sich Eingang durch ein Fenster zu verschaffen. In dem Badezimmer angekommen, bot sich ihm ein schrecklicher Anblick dar. In der Badewanne lag die Leiche der Frau in einer großen Blutlache. Der Kopf war fast vollständig vom Rumpfe getrennt und die beiden Handgelenke durchschnitten. Neben ihr lag das Rasirmesser, mit welchem die schreckliche That vollführt worden war.

Die Verstorbenen war seit einiger Zeit kränzlich. Man nimmt daher an, daß sie in einem Anfälle von Schwermuth den Entschluß faßte, Hand an sich selbst zu legen. Die Leiche war bereits kalt und der Tod mußte schon mehrere Stunden vor dem Eintreffen ihres Gatten eingetreten sein.

Leiden eines Millionärs.

Barren Springer, der seinen ewigen Prozeß wegen bekannte Millionär, kann absolut keine Ruhe bekommen und bei jeder passenden und unpassenden Gelegenheit sucht man ihm von seinem „sauer erworbenen“ Namen etwas abzugewinnen, resp. man widersteht sich der Vermehrung desselben.

Gegenwärtig handelt es sich für ihn wieder um den unbefristeten Besitz eines \$40,000 werthen Grundstückes, welches No. 1634 Indiana Ave. belegen ist. Dieses Grundstück kaufte Springer von einem gewissen Albert Storen für die Summe von \$35,000 und in der Voraussetzungen, daß keine eingetragenen Schulden darauf haften. Er erhielt einen vollständigen Besitztitel und glaubte das Grundstück in besser Ordnung, als plötzlich ein gewisser James M. Allen, dessen Gattin und Bruder auftauchten, welche behaupten, daß ihnen obiges Grundstück, es es in den Besitz von Springer überging, für die Summe von \$16,400 verpfändet worden sei. Die Angelegenheit geht so weit, daß der Herr von dem streitigen Eigentum Besitz nahm und heute machte Springer eine Klage anhängig, zu dem Zweck, wieder in den unbefristeten Besitz des Grundstücks zu kommen.

Der Chartist-Angekl.

In der West Chicago Ave.-Polizei-Station wurde heute mit der Verhandlung in dem Anzeile über die Leiden von S. J. Chartist und seiner 12-jährigen Tochter Willie Chartist fortgefahren. Die Polizei kommt immer mehr zu der Ueberzeugung, daß offenbar Brandstiftung vorliegt. In Folge dessen werden binnen Kurzem wahrscheinlich noch verschiedene Verhaftungen vorgenommen werden.

Die Zeugen, welche heute verhört wurden, waren Peter Holowski, der Wächter des niedergebrannten Gebäudes, John Weber, der Präsident der Company und der Ingenieur John Vogt. Holowski befähigte im Wesentlichen seine gestern vor Kapitän Ripley behauptete und von uns an einer anderen Stelle der Zeitung bereits ausführlich mitgetheilte Aussage. Der Hauptfaktor in derselben liegt darin, daß der Wächter unter Eid erklärt, Carter wenige Minuten vor Ausbruch des Feuers gesehen und mit ihm gesprochen zu haben, während Carter geteilt entschieden bestritt, noch nach 10 Uhr Abends in der Fabrik sich aufgehalten zu haben.

Feuer-Inspektor M. W. Conway war gleichfalls bei dem Anzeile anwesend und schenkte den Verhandlungen die regste Aufmerksamkeit. Er hatte einen Stenographen mitgebracht, welcher die Aussagen der Zeugen sofort zu Papier brachte.

Letzt die Sonntagsbeilage der Abendpost

Der Mordprozeß Gentile.

Heute begann vor Richter Adams das Zeugen-Verhör in dem Mordprozeß gegen Joseph Gentile. Letzterer erschien am 8. Juni d. J. in dem Hause No. 135 Irving Str. einen Mann Namens Joseph Wiffier. Die Genannten wohnten zusammen in demselben Hause und Gentile führt zu seiner Vertheidigung an, daß er geklagt habe, es mit einem Eindringler zu thun zu haben.

Vermögensübertragung.

Der Schmiedehändler Lawrence O'Donnell, dessen Geschäft sich an California Ave. befindet, nahm heute Morgen im Countygericht eine Vermögensübertragung an Patrick J. Hughes vor. Seine Befehle werden auf \$10,000 geschätzt, dagegen sollen seine Verbindlichkeiten nur \$5000 betragen.

Temperaturstaud in Chicago.

Bericht von der Wetterwarte des Auditoriumturmes. Gestern Abend um 6 Uhr 16 Grad, Mitternacht 16 Grad, heute Morgen 6 Uhr 17 Grad und heute Mittag 30 Grad über Null. Am höchsten stand das Thermometer heute Mittag.

## Großfeuer.

Ein Gefammtschaden von \$24,000 angerichtet.

Corein Little in Gefahr zu verbrennen.

Die nördliche Hälfte des Mackinaw-Gebäudes in Schutt und Asche.

### Einzelheiten.

Die ganze nördliche Hälfte des „Madinaw Apartment“-Gebäudes, an der Ecke der 43. Str. und Evans Ave. wurde heute Vormittag ein Raub der Flammen.

Es war kurz vor 11 Uhr, als das Feuer, das in dem Erdgeschoße des Gebäudes entflanden war, entdet wurde. Die Flammen hatten schon einen großen Vorsprung genommen und breiteten sich mit ungeheurer Schnelligkeit über das ganze Erdgeschoß aus. Es wurde sofort ein Alarm abgegeben, dem bald ein zweiter und dritter folgte. Noch ehe die Feuerwehr auf der Brandstätte eintraf, hatten die Flammen ihren Weg durch den Lichtschacht gefunden und sich über sämtliche Stockwerke ausgebreitet. Glücklicher Weise ist das vierstöckige Gebäude durch eine Feuerwand in zwei Theile getheilt. Diese widerstand den Flammen und so blieb wenigstens die südliche Hälfte des Gebäudes von dem gierigen Elemente verschont. In dem nördlichen Theile des Gebäudes verbreiteten sich die Flammen mit solcher Geschwindigkeit, daß die Bewohner desselben nur das nackte Leben retten konnten. Ihre sämtlichen Möbel und Werthsachen wurden entweder durch das Feuer vollständig zerstört, oder durch die ungeheuren Wassermengen, die in das Gebäude geworfen wurden, unbrauchbar gemacht.

Der angerichtete Schaden wird auf \$24,000 geschätzt. Davon entfallen \$15,000 auf das Gebäude, welches Eigenthum von E. L. Gould von No. 5142 Washington Ave. ist.

Verletzt wurde glücklicher Weise Niemand bei dem Feuer, aber ein bedachter Mann, Namens Lorin Little, der bei einer Frau Smith, die in dem Gebäude wohnte, zu Besuch war, wurde nur durch rasches Handeln und energisches Vorgehen eines Feuerwehrmannes von dem Flammeneode gerettet. Er hörte den Alarm nicht und als er Kenntniß von dem Feuer erhielt, war ihm der Ausgang bereits abgeschnitten. Er eilte ins Zimmer zurück und öffnete ein Fenster und schrie laut um Hilfe. Ein Feuerwehrmann brachte ihn entzündet eine Leiter an dem brennenden Gebäude an, ergriffte den vom Rauche fast erstickten Greis mit kräftigen Armen und brachte ihn glücklich in Sicherheit.

Die Bureau und Wohnungen, die am meisten durch das Feuer befallig wurden, befanden sich in der Nähe des Lichtschachts.

Die Ursache des Feuers ist bis jetzt noch nicht bekannt. Der angerichtete Schaden soll durch Versicherung vollständig gedeckt sein.

Aus dem Coroners-Amte.

Ein Mann, von dem nichts weiter bekannt ist, als daß er Edward Rice heißt und aus Iowa kommt, starb gestern Abend in einer Zelle der Polizei-Station an der W. Chicago Ave. Die Leiche wurde nach der Zweig-Morgue, No. 192 W. Chicago Ave., gebracht.

Frau Lena Schomburg, wohnhaft No. 53 Sanet Place, fiel gestern Abend an der Ecke von Hobble Str. und Canal Place zu Boden und starb, ehe man ihr Hilfe bringen konnte. Die Frau war 58 Jahre alt, litt an Herzkrankheit und ist dieser wahrscheinlich zum Opfer gefallen.

Gegen 1 Uhr in der vergangenen Nacht betrat der etwa 34 Jahre alte Deutsche William Gelfo die Schankwirtschaft von Joseph Freedman, No. 57 W. Madison Str. In seiner Begleitung befanden sich drei unbekannt gebliebene Männer. Gelfo und seine Begleiter tranken einige Glas Bier und waren gerade im Begriff, das Lokal zu verlassen, als plötzlich der erkrankte, einen Schrei ausstossend, todt zu Boden fiel. Die Leiche wurde nach der County-Morgue befördert und der Coroner benachrichtigt. Herzschlag wird als wahrscheinliche Todesursache angenommen. Die Wohnung Gelfos ist unbekannt.

Gewaltthätige Gäste.

In das Logishaus von Ben Bennett, No. 383 Clark Str., kamen heute Morgen um ein Uhr drei Männer, welche beschuldigt, sich dort einzukartieren. Sie gerieten mit dem Clerk Gilbert Marlow in Streit und im Verlaufe desselben gebrachte einer der Männer einen Knüttel mit solcher Wucht, daß dem Clerk der linke Arm an zwei Stellen gebrochen wurde. Die Kerle entflohen davon, doch Marlow behauptet, sie zu kennen und will ihre Verhaftung veranlassen.

Der Mordprozeß Gentile.

Heute begann vor Richter Adams das Zeugen-Verhör in dem Mordprozeß gegen Joseph Gentile. Letzterer erschien am 8. Juni d. J. in dem Hause No. 135 Irving Str. einen Mann Namens Joseph Wiffier. Die Genannten wohnten zusammen in demselben Hause und Gentile führt zu seiner Vertheidigung an, daß er geklagt habe, es mit einem Eindringler zu thun zu haben.

Vermögensübertragung.

Der Schmiedehändler Lawrence O'Donnell, dessen Geschäft sich an California Ave. befindet, nahm heute Morgen im Countygericht eine Vermögensübertragung an Patrick J. Hughes vor. Seine Befehle werden auf \$10,000 geschätzt, dagegen sollen seine Verbindlichkeiten nur \$5000 betragen.

Temperaturstaud in Chicago.

Bericht von der Wetterwarte des Auditoriumturmes. Gestern Abend um 6 Uhr 16 Grad, Mitternacht 16 Grad, heute Morgen 6 Uhr 17 Grad und heute Mittag 30 Grad über Null. Am höchsten stand das Thermometer heute Mittag.

## Der Mordprozeß Jung und Ein.

Der gestern vor Richter McConnell gegen den Chinesen Jung und Ein begonnene Mordprozeß wird allerhöchsten nach noch im Laufe des heutigen Tages in die Hände der Geschworenen übergeben. Der Angeklagte macht ganz den Eindruck eines Irrenjüngers. Die Vertheidigung hat denn bis jetzt auch noch gar keine Entlastungszeugen vorgebracht und stützt sich einzig und allein auf die Behauptung, daß der Angeklagte irrenjüngig sei und deshalb nicht zur Rechenschaft gezogen werden könne. Jung und Ein wird beschuldigt, am 18. Januar seinen Vetter Jung Din Koi in seiner Wäscherei, No. 330 E. Clark Str., ermordet zu haben.

Das „Pleasure Club“-Haus von Dieben heimgeführt.

Unter der Anklage des Einbruchsdiebstahls wurden heute Morgen Robert Tiffin und Thomas Murray dem Richter Severon vorgeführt. Das „Pleasure Club“ Haus, No. 279 Hoyne Ave., war am Sonntag Abend von Einbrechern heimgeführt und Cigarren im Werthe von \$10 entwendet worden. Als die Diebe Alles, was sie mitnehmen konnten, zu sich gefickt hatten, nahmen sie mehrere werthvolle Gemälde von den Wänden herab, trugen sie auf einen Haufen und stießen denselben in Brand. Das Feuer wurde jedoch entdet und gelöscht, ohne nennenswerthen Schaden angerichtet zu haben. Die Verhandlung wurde bis zum 21. März verschoben und die Angeklagten bis dahin, ein Jeder, unter \$500 Bürgschaft gestellt.

Die „Feuergrenze“ und die neue Bauordnung.

Der Bau-Commissar O'Neill hat sich dieser Tage geweigert, einen Erlaubnißschein für die Errichtung eines größeren Holzgebäudes auf dem Weltausstellungsplatz auszustellen, da er der Meinung war, daß durch die neue Bauordnung die sogenannten Feuergrenzen, die das Territorium, in welchem Holzhäuser nicht erlaubt werden dürfen, bis an die Stadtgrenzen erweitert würden.

Corporationsanwalt Chetlain gab nun heute ein Gutachten ab, in welchem die Ansicht des Bau-Commissars als irrig bezeichnet und mit Bestimmtheit erklärt wird, daß die Feuergrenzen durch die Bauordnung nicht verändert würden.

Kurz und Neu.

\* Am Dienstag erlag Jacob Stockfisch im County-Hospital seinen Verletzungen, die er in einer an der 39. und Winter Str. befindlichen Fabrik erlitten hatte. Gestern wurden die Beerdigungsfestlichkeiten von städtischen Beamten unterbrochen, da der Leichenbeförderer J. M. Farnham keinen Erlaubnißschein erwirkt hatte und außerdem noch kein Anzeile über die Leiche abgehalten worden war.

\* Carl Hein, No. 394 North Ave. wohnhaft, fiel gestern Abend an der Ecke der Wells Str. und North Ave. nieder und brach sich links Bein.

\* Die dritte Nationalbank von Meschonen, Pa., suchte heute bei Richter Horton um die Erlaubniß nach, sich an der Klage gegen die bankrotte „Bowersville Fall Roofing Co.“ betheiligen zu dürfen. Die genannte Bank macht Forderungen in der Gesamtheit von \$11,462.68 an die bankrotte Gesellschaft geltend.

\* Charles Berring wurde heute von Richter Blume unter \$500 Bürgschaft in den Großgefängnis überwiefen. Berring soll in zwei verschiedenen Fällen gefälschte Geldes veranlagt und im Ganzen \$22 auf dieselben erhoben haben. Die von ihm beschworenen sind H. L. Thoben, wohnhaft No. 124 Van Buren Str., und eine gewisse Frau Charles Hoppe.

\* Richter Stein fertigte heute eine Vorladung gegen W. H. Flaney aus, der an der 56. Str., zwischen Cornell Str. und Eastland Ave., eine große Tanzhalle erbaut. Vor einiger Zeit wurde gegen die Fortsetzung des Baues ein Einhaltsbefehl erteilt, um den sich Flaney jedoch nicht im Geringsten kümmerte.

\* Die beiden Bauführer J. North und J. J. Schardt wurden gestern auf die Anklage eines gewissen William Murphy hin verhaftet. Murphy, welcher in dem Hause No. 84 W. Randolph Str. eine Wohnung inne hat, behauptet, daß die Weiben geklopft haben, bei der nächsten sich findenden Gelegenheit ihm den Garau machen zu wollen, und daß er fürchte, daß sie ihre Drohung wahrnehmen könnten. Die beiden Verhafteten sind Deutsche von Geburt.

\* Dan Coughlins neuer Prozeß ist auf den nächsten Termin verschoben worden.

\* Fischer sind alle Verurtheilten, die farbige Dienerin Caroline Henderson, welche kürzlich wegen des Verdrachts, den Mädchenmord in Kensington begangen zu haben, den Geschworenen überwiefen wurde, zu einem Gefängnis zu bewegen, völlig erfolglos geblieben. Frau Henderson ist entschlossen denn je, und scheint absolut keine Pein zu empfinden.

\* Die Republikaner der 32. Ward nominirten heute Vormittag den Herrn W. H. Douglas per Acclamation zum Alderman.



# ARDIAN PIANO

Establiert 1842. 45,000 in Gebrauch.

**Dauerhaft. Preiswürdig. Elegant.**

Pianos billig zu vermieten.

**A. H. RINTELMAN & CO.,**  
HARDMAN PIANO WAREHOUSES  
182 und 184 Wabash Ave.  
Cataloge werden auf Verlangen gratis zugesandt.

## Piano-Käufer

Unter dieser Aufschrift ist zu lesen, dass ein Piano für den Käufer zu haben ist, welches in jeder Hinsicht die besten Eigenschaften besitzt, und welches zu einem sehr billigen Preise zu haben ist. Die Piano-Käufer sind: KNABE, HAZELTON, FISCHER, M'CAMMON, BRAUNMULLER.

## Pianos

zu vermieten.

**Größte Auswahl.**

\$3, \$4 u. \$5 den Monat.

Im Falle späteren Kaufes wird die Miete für ein Jahr gutgeschrieben.

**JULIUS BAUER & CO.,**  
226 & 228 Wabash Ave.,  
nahe Jackson Str.

## Wassermansdorf & Heinemann

General-Agenten.

145-147 N. Randolph Str.

Montags abends von 10-12 Uhr Besprechungszeit.

## Beste Linie nach DENVER

Vier Züge Täglich

Eisenbahn-Fahrplan.

## EDUARD REINKE

285 North Ave.,  
480 Sedgewick Str.

## The Schiller, Cafe and Restaurant

103-105 Randolph St.

## Chas. Ritter, Saloon and Restaurant

108 S. Clark Str., Chicago, Ill.

## CALIFORNIA WINES

81.00 per Saloon und auswärtig. Weißer Wein in ins Haus geliefert.

## PABST BREWING COMPANY'S Flatbier

100-108 O. Randolph Str.

## WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO.

100-108 O. Randolph Str.

## CHAS. C. BILLETS California, Missouri und Ohio-Weine

85 Cts. die Gallone

## McAVOY BREWING COMPANY

2349 South Park Ave.

## Reine Malz-Biere

100-108 O. Randolph Str.

## Postor Nerven Stärker

Ein wahres Wunder geteilt.

## Koenig Medicine Co.

238 Randolph St., Chicago, Ill.

## Kalenderbericht

Schiller-Theater.

## Am nächsten Samstag: „Haus Eder“

Kuppel in 4 Akten von H. K. Aronson.

## Im Schiller-Theater wird am nächsten Sonntag das bekannte und beliebte „Vier Züge Täglich“

## Goldendungen

KOPPEL & HUNSBERRY

## Burlington Route

Beste Linie nach DENVER

## Der Central-Station

Ein wahres Wunder geteilt.

## Die Central-Station

Ein wahres Wunder geteilt.

## Die Central-Station

Ein wahres Wunder geteilt.

## Die Central-Station

Ein wahres Wunder geteilt.

## Die Central-Station

Ein wahres Wunder geteilt.

## Die Central-Station

Ein wahres Wunder geteilt.

## Die Central-Station

Ein wahres Wunder geteilt.

## Die Central-Station

Ein wahres Wunder geteilt.

## Die Central-Station

Ein wahres Wunder geteilt.

## Die Central-Station

Ein wahres Wunder geteilt.

## Der Fall Dumbant

Seine Anwälte sind jetzt fast von einer beschließenden Verurteilung überzeugt.

## Der Fall Dumbant

Seine Anwälte sind jetzt fast von einer beschließenden Verurteilung überzeugt.

## Der Fall Dumbant

Seine Anwälte sind jetzt fast von einer beschließenden Verurteilung überzeugt.

## Der Fall Dumbant

Seine Anwälte sind jetzt fast von einer beschließenden Verurteilung überzeugt.

## Der Fall Dumbant

Seine Anwälte sind jetzt fast von einer beschließenden Verurteilung überzeugt.

## Der Fall Dumbant

Seine Anwälte sind jetzt fast von einer beschließenden Verurteilung überzeugt.

## Der Fall Dumbant

Seine Anwälte sind jetzt fast von einer beschließenden Verurteilung überzeugt.

## Der Fall Dumbant

Seine Anwälte sind jetzt fast von einer beschließenden Verurteilung überzeugt.

## Der Fall Dumbant

Seine Anwälte sind jetzt fast von einer beschließenden Verurteilung überzeugt.

## Der Fall Dumbant

Seine Anwälte sind jetzt fast von einer beschließenden Verurteilung überzeugt.

## Der Fall Dumbant

Seine Anwälte sind jetzt fast von einer beschließenden Verurteilung überzeugt.

## Der Fall Dumbant

Seine Anwälte sind jetzt fast von einer beschließenden Verurteilung überzeugt.

## Der Fall Dumbant

Seine Anwälte sind jetzt fast von einer beschließenden Verurteilung überzeugt.

## Der Fall Dumbant

Seine Anwälte sind jetzt fast von einer beschließenden Verurteilung überzeugt.

## Der Fall Dumbant

Seine Anwälte sind jetzt fast von einer beschließenden Verurteilung überzeugt.

## Wer Alton war und was er ist

Es dürfte für die Leser der „Abendpost“ von Interesse sein, zu erfahren, wer der Mann ist, der nach der Verurteilung der gefürchteten Convention und auf den Wunsch der „Anabhängigen“ während der nächsten zwei Jahre die Geschicke der Weltausstellung leiten sollte.

## Wer Alton war und was er ist

Es dürfte für die Leser der „Abendpost“ von Interesse sein, zu erfahren, wer der Mann ist, der nach der Verurteilung der gefürchteten Convention und auf den Wunsch der „Anabhängigen“ während der nächsten zwei Jahre die Geschicke der Weltausstellung leiten sollte.

## Wer Alton war und was er ist

Es dürfte für die Leser der „Abendpost“ von Interesse sein, zu erfahren, wer der Mann ist, der nach der Verurteilung der gefürchteten Convention und auf den Wunsch der „Anabhängigen“ während der nächsten zwei Jahre die Geschicke der Weltausstellung leiten sollte.

## Wer Alton war und was er ist

Es dürfte für die Leser der „Abendpost“ von Interesse sein, zu erfahren, wer der Mann ist, der nach der Verurteilung der gefürchteten Convention und auf den Wunsch der „Anabhängigen“ während der nächsten zwei Jahre die Geschicke der Weltausstellung leiten sollte.

## Wer Alton war und was er ist

Es dürfte für die Leser der „Abendpost“ von Interesse sein, zu erfahren, wer der Mann ist, der nach der Verurteilung der gefürchteten Convention und auf den Wunsch der „Anabhängigen“ während der nächsten zwei Jahre die Geschicke der Weltausstellung leiten sollte.

## Wer Alton war und was er ist

Es dürfte für die Leser der „Abendpost“ von Interesse sein, zu erfahren, wer der Mann ist, der nach der Verurteilung der gefürchteten Convention und auf den Wunsch der „Anabhängigen“ während der nächsten zwei Jahre die Geschicke der Weltausstellung leiten sollte.

## Wer Alton war und was er ist

Es dürfte für die Leser der „Abendpost“ von Interesse sein, zu erfahren, wer der Mann ist, der nach der Verurteilung der gefürchteten Convention und auf den Wunsch der „Anabhängigen“ während der nächsten zwei Jahre die Geschicke der Weltausstellung leiten sollte.

## Wer Alton war und was er ist

Es dürfte für die Leser der „Abendpost“ von Interesse sein, zu erfahren, wer der Mann ist, der nach der Verurteilung der gefürchteten Convention und auf den Wunsch der „Anabhängigen“ während der nächsten zwei Jahre die Geschicke der Weltausstellung leiten sollte.

## Wer Alton war und was er ist

Es dürfte für die Leser der „Abendpost“ von Interesse sein, zu erfahren, wer der Mann ist, der nach der Verurteilung der gefürchteten Convention und auf den Wunsch der „Anabhängigen“ während der nächsten zwei Jahre die Geschicke der Weltausstellung leiten sollte.

## Wer Alton war und was er ist

Es dürfte für die Leser der „Abendpost“ von Interesse sein, zu erfahren, wer der Mann ist, der nach der Verurteilung der gefürchteten Convention und auf den Wunsch der „Anabhängigen“ während der nächsten zwei Jahre die Geschicke der Weltausstellung leiten sollte.

## Wer Alton war und was er ist

Es dürfte für die Leser der „Abendpost“ von Interesse sein, zu erfahren, wer der Mann ist, der nach der Verurteilung der gefürchteten Convention und auf den Wunsch der „Anabhängigen“ während der nächsten zwei Jahre die Geschicke der Weltausstellung leiten sollte.

## Wer Alton war und was er ist

Es dürfte für die Leser der „Abendpost“ von Interesse sein, zu erfahren, wer der Mann ist, der nach der Verurteilung der gefürchteten Convention und auf den Wunsch der „Anabhängigen“ während der nächsten zwei Jahre die Geschicke der Weltausstellung leiten sollte.

## Wer Alton war und was er ist

Es dürfte für die Leser der „Abendpost“ von Interesse sein, zu erfahren, wer der Mann ist, der nach der Verurteilung der gefürchteten Convention und auf den Wunsch der „Anabhängigen“ während der nächsten zwei Jahre die Geschicke der Weltausstellung leiten sollte.

## Wer Alton war und was er ist

Es dürfte für die Leser der „Abendpost“ von Interesse sein, zu erfahren, wer der Mann ist, der nach der Verurteilung der gefürchteten Convention und auf den Wunsch der „Anabhängigen“ während der nächsten zwei Jahre die Geschicke der Weltausstellung leiten sollte.

## Wer Alton war und was er ist

Es dürfte für die Leser der „Abendpost“ von Interesse sein, zu erfahren, wer der Mann ist, der nach der Verurteilung der gefürchteten Convention und auf den Wunsch der „Anabhängigen“ während der nächsten zwei Jahre die Geschicke der Weltausstellung leiten sollte.

# Castro

für Erwachsene und Kinder.

## Das Concert im Auditorium

Unter aller Erwartung war das Concert, welches die „Reinigen Männer“ gestern unter Leitung des Herrn Hans Balloka gaben, nicht so gut besucht, als die früheren. Immerhin haben die gewaltigen Räume des Auditoriums mehr als zur Hälfte gefüllt und der Triumph, welchen deutscher Kunstgelingen gestern einmal feierte, wurde durch den beträchtlichen schwachen Besuch keineswegs beeinträchtigt.

## Das Concert im Auditorium

Unter aller Erwartung war das Concert, welches die „Reinigen Männer“ gestern unter Leitung des Herrn Hans Balloka gaben, nicht so gut besucht, als die früheren. Immerhin haben die gewaltigen Räume des Auditoriums mehr als zur Hälfte gefüllt und der Triumph, welchen deutscher Kunstgelingen gestern einmal feierte, wurde durch den beträchtlichen schwachen Besuch keineswegs beeinträchtigt.

## Das Concert im Auditorium

Unter aller Erwartung war das Concert, welches die „Reinigen Männer“ gestern unter Leitung des Herrn Hans Balloka gaben, nicht so gut besucht, als die früheren. Immerhin haben die gewaltigen Räume des Auditoriums mehr als zur Hälfte gefüllt und der Triumph, welchen deutscher Kunstgelingen gestern einmal feierte, wurde durch den beträchtlichen schwachen Besuch keineswegs beeinträchtigt.

## Das Concert im Auditorium

Unter aller Erwartung war das Concert, welches die „Reinigen Männer“ gestern unter Leitung des Herrn Hans Balloka gaben, nicht so gut besucht, als die früheren. Immerhin haben die gewaltigen Räume des Auditoriums mehr als zur Hälfte gefüllt und der Triumph, welchen deutscher Kunstgelingen gestern einmal feierte, wurde durch den beträchtlichen schwachen Besuch keineswegs beeinträchtigt.

## Das Concert im Auditorium

Unter aller Erwartung war das Concert, welches die „Reinigen Männer“ gestern unter Leitung des Herrn Hans Balloka gaben, nicht so gut besucht, als die früheren. Immerhin haben die gewaltigen Räume des Auditoriums mehr als zur Hälfte gefüllt und der Triumph, welchen deutscher Kunstgelingen gestern einmal feierte, wurde durch den beträchtlichen schwachen Besuch keineswegs beeinträchtigt.

## Das Concert im Auditorium

Unter aller Erwartung war das Concert, welches die „Reinigen Männer“ gestern unter Leitung des Herrn Hans Balloka gaben, nicht so gut besucht, als die früheren. Immerhin haben die gewaltigen Räume des Auditoriums mehr als zur Hälfte gefüllt und der Triumph, welchen deutscher Kunstgelingen gestern einmal feierte, wurde durch den beträchtlichen schwachen Besuch keineswegs beeinträchtigt.

## Das Concert im Auditorium

Unter aller Erwartung war das Concert, welches die „Reinigen Männer“ gestern unter Leitung des Herrn Hans Balloka gaben, nicht so gut besucht, als die früheren. Immerhin haben die gewaltigen Räume des Auditoriums mehr als zur Hälfte gefüllt und der Triumph, welchen deutscher Kunstgelingen gestern einmal feierte, wurde durch den beträchtlichen schwachen Besuch keineswegs beeinträchtigt.

## Das Concert im Auditorium

Unter aller Erwartung war das Concert, welches die „Reinigen Männer“ gestern unter Leitung des Herrn Hans Balloka gaben, nicht so gut besucht, als die früheren. Immerhin haben die gewaltigen Räume des Auditoriums mehr als zur Hälfte gefüllt und der Triumph, welchen deutscher Kunstgelingen gestern einmal feierte, wurde durch den beträchtlichen schwachen Besuch keineswegs beeinträchtigt.

## Das Concert im Auditorium

Unter aller Erwartung war das Concert, welches die „Reinigen Männer“ gestern unter Leitung des Herrn Hans Balloka gaben, nicht so gut besucht, als die früheren. Immerhin haben die gewaltigen Räume des Auditoriums mehr als zur Hälfte gefüllt und der Triumph, welchen deutscher Kunstgelingen gestern einmal feierte, wurde durch den beträchtlichen schwachen Besuch keineswegs beeinträchtigt.

## Das Concert im Auditorium

Unter aller Erwartung war das Concert, welches die „Reinigen Männer“ gestern unter Leitung des Herrn Hans Balloka gaben, nicht so gut besucht, als die früheren. Immerhin haben die gewaltigen Räume des Auditoriums mehr als zur Hälfte gefüllt und der Triumph, welchen deutscher Kunstgelingen gestern einmal feierte, wurde durch den beträchtlichen schwachen Besuch keineswegs beeinträchtigt.

## Das Concert im Auditorium

Unter aller Erwartung war das Concert, welches die „Reinigen Männer“ gestern unter Leitung des Herrn Hans Balloka gaben, nicht so gut besucht, als die früheren. Immerhin haben die gewaltigen Räume des Auditoriums mehr als zur Hälfte gefüllt und der Triumph, welchen deutscher Kunstgelingen gestern einmal feierte, wurde durch den beträchtlichen schwachen Besuch keineswegs beeinträchtigt.

## Das Concert im Auditorium

Unter aller Erwartung war das Concert, welches die „Reinigen Männer“ gestern unter Leitung des Herrn Hans Balloka gaben, nicht so gut besucht, als die früheren. Immerhin haben die gewaltigen Räume des Auditoriums mehr als zur Hälfte gefüllt und der Triumph, welchen deutscher Kunstgelingen gestern einmal feierte, wurde durch den beträchtlichen schwachen Besuch keineswegs beeinträchtigt.

## Das Concert im Auditorium

Unter aller Erwartung war das Concert, welches die „Reinigen Männer“ gestern unter Leitung des Herrn Hans Balloka gaben, nicht so gut besucht, als die früheren. Immerhin haben die gewaltigen Räume des Auditoriums mehr als zur Hälfte gefüllt und der Triumph, welchen deutscher Kunstgelingen gestern einmal feierte, wurde durch den beträchtlichen schwachen Besuch keineswegs beeinträchtigt.

## Das Concert im Auditorium

Unter aller Erwartung war das Concert, welches die „Reinigen Männer“ gestern unter Leitung des Herrn Hans Balloka gaben, nicht so gut besucht, als die früheren. Immerhin haben die gewaltigen Räume des Auditoriums mehr als zur Hälfte gefüllt und der Triumph, welchen deutscher Kunstgelingen gestern einmal feierte, wurde durch den beträchtlichen schwachen Besuch keineswegs beeinträchtigt.







**Grundeigenthum und Häuser.**

### Grundeigenthum und Häuser.

Als bürgerlich der E. Rainer, No. 220 a. d. Kirchstr. u. d. Erde stillen oder zu verkaufen, oder zu pachten, oder zu eigenthum, eines der schönsten und bequemen Häuser, die bisher der Nordseite nahe dem See, mit 27 Zimmern und auch der Gärten; dieses ist eine (keine) Zeit, die sich bloß einmal im Leben dieser, sehr feine, sehr zu bekommen, in solcher Lage zu haben, unter den Bedingungen, unter welchen diese zu verkaufen.

Gutes mittelgroßes Holz-Wohnhaus, Reite u. Evicher an guter Straße, für 2 Familien, nur 830

[illegible][illegible]

Wenn Ihr Geld zu leihen wünscht  
auf Möbel, Piano's, Pferde, Wa-  
gen, Kutschen u.s.w., sprecht vor in d.  
Office der Fidelity Mortgage Loan  
Co., 153 Monroe Str.  
Geld geliehen in Beträgen von \$25 bis \$10,000

fentlich und mit dem Vorrecht, das Gueo Eige-  
 thum in guttem Glauben zu verkaufen.  
**Fidelity Trust Co.**, 108 So. La Salle St.,  
 Chicago, Ill.  
 153 Monroe Str., nahe La Salle Str. 146a  
 K. H. Baldwin Real Co., 153 Washington Str.,  
 nahe La Salle Str. Private Darlehen  
 sind in beliebiger Höhe, von \$10 bis \$10,000,  
 auf Grund von Immobilien, Pfandbriefen, Ver-  
 sicherungspolicen, Diamanten, Uhren und Schmied-  
 werk, Lebensversicherungs-Policen, Leasing-Con-  
 tracts u.s.w. ebenfalls sehr schnell am Grundeigenthum  
 der Real Estate Trust Co. zu beschaffen. Adressirte  
 in der Stadt. Spracht frei, vor oder fürstlich an  
 H. Baldwin Real Co., 153 Washington Str., nahe  
 La Salle Str., 1. Flur, oben. 147a  
 West Chicago Loan Company.

[illegible]

**Verfündliches.**

Alexanders Geheimnissversteigerung, Ist d. H. Warden St. Gd. Seltenes u. selteneres, ist bringt eines in Erfahrung auf primären Wege, i. V. Indt Verkauftene, Gatten, Gattinnen oder Verheirathete, die angestrichen haben unterirdisch und Hause genommen. Die Hilfe von Diebstahl, Räuberei und Spionieren

[illegible]

Arbeitslohn wird prompt und gratis collectet. 212  
Milwaukee Ave. Offen Sonntags. 2406.11

---

**Geschäftstheilhaber.**

Neuen Capital fir	Erkater-Unternehmen.	Capital
gefiert. Adr. S. 86.	Abendpost.	biffe
Geindt: Partner, halber Antheil in einem alten		
Real Estate-, Bond- und Insurance-Gesells.		
ferren S. 91.	Abendpost.	Loft
Berlangt: Partner mit \$300, in ein Emdurbs		
Hotel und Saloon, nahe Florids Fair.		
Adressen S. 96.	Abendpost.	
Theilhaber verlangt: Mit circa \$1000 zu einem ne.		

**Zu miethen und Board gesucht.**  
Verlangt: 2 große Frontzimmer, passend für zwei Leute, mit oder ohne kleine Hauseinrichtung. 716

Zu mieten gesucht: Eine kleine helle Wohnung von 3 bis 4 Zimmern. Offerten mit Preisangaben unter B. 85, Abendpost.

---

Zu mieten gesucht: Ein anständiges, möbirtes Zimmer, bei kleiner Familie, nebst Board für eine Frau, für sofort. Bestehe vorgezogen. Adresse B. 77, Abendpost.









